



Skater Hockey
Inline Hockey

Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

1 Bienne Skater 90

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Penalties / Strafen / Punitons

Nr. Surname / Name Forename / Vorname Card / Pass
No. Nom / Cognome Prénom / Nome Lic / Tess
No.

Time / Zeit
Temps

G A T

Time / Zeit
Temps

G A T

Time / Zeit
Temps

Nr. min

On / Ende
Fin / Fine

code

98 C PONTI Gaël 99000 **13:06** 99 90 1

26:23

92 2

27:16

E

70 A CATTIN Manoel 204213 **20:43** 12 98 2

43:01

44 2

43:22

G1

Team / Mannschaft / Club Società

League/Liga
Ligue/Lega

1 G LOTH Benjamin X X X 205196 **29:22** 98 12 3

54:35

17 2

55:56

J1

27 G MARMY Hervé 94104 **41:24** 12 98 4

64:52

44 5

65:00

L

12 RÜFLI Fabian 99154 **46:14** 12 98 5

44 SCHNEEBERGER Christoph 2180

92 BICHSEL Yanic 209490

99 HIRT Yaël 208342

67 VASILE Daniel 201435

90 HEIMBERG Marius 207466

40 ZIMMERMANN Derek 4000

88 VUILLEUMIER Maxime 209243

17 AMARU Danilo 205273

66 ZURBRIGGEN Alois 202470

COACH Surname / Name Forename / Vorname Signature
Nom / Cognome Prénom / Nome Unterschrift

10010

COACH LOHR Dieter

TOTAL 5

TIME OUT X X

TOTAL 11 min

2 Malcantone

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Penalties / Strafen / Punitons

Nr. Surname / Name Forename / Vorname Card / Pass
No. Nom / Cognome Prénom / Nome Lic / Tess
No.

Time / Zeit
Temps

G A T

Time / Zeit
Temps

G A T

Time / Zeit
Temps

Nr. min

On / Ende
Fin / Fine

code

12 C BRICCOLA Franco 212467 **09:09** 12 17 1

11:18

12 2

13:06

L

10 A VON RITTER Jan 207269 **27:16** 91 17 2

39:25

87 2

41:24

B2

1 G APRILE Michael 219508 **43:22** 17 91 3

56:18

81 2

58:18

J1

84 G CONRAD Jesus X X X 207431 **46:42** 71 90 4

56:18

HC 2

58:18

V1

15 VELLA Flavio 218204 **55:56** 91 12 5

17 RUMO Simon 208281 **65:00** WP 6

35 FASSORA Federico 202556

67 CASELLINI Damiano 99097

68 ALBERTI Nakia 2214

71 RUSPINI Yannick 94061

81 INVOLTI Andrea 208260

87 MUELLER Alessandro 96219

90 FELAPPI Thomas 97205

91 SPINETTI Alessandro 204380

COACH Surname / Name Forename / Vorname Signature
Nom / Cognome Prénom / Nome Unterschrift

210303

COACH SCHULER Kevin

TOTAL 6

TIME OUT X

TOTAL 8 min

Lieu / Ort **Sahligut - Bienne**

Date / Datum **05.09.2021**

Location / Luogo

Date / Data

Start / Beginn
Début / Inizio

14:30

End / Ende
Fin / Fine

16:55

Match Number / Index
Spiel-Nr / Indice di gara

A07

Championship / Meisterschaft
Championnat / Campionato

X

Friendly / Freundschaft
Amical / Amichevole

Tournament / Turnier
Tournoi / Torneo

Cup / Pokal
Coupe / Coppa

Other / Sonstiges
Autre / Altro

Spectators / Zuschauer
Spectateurs / Spettatori

49

No Card / Liz.
No Lic. / Tess.

211142

Surname / Name Forename / Vorname
No. Lic. / Tess. Prénom / Nome

Signature / Firma
Unterschrift

Time Keeper
Chronométrateur

DI LULLO Luca

COACH

Official scorer
Marqueur

204145

ROTEN Michaël

2

Referee 1
Arbitre 1

203301

GUIDI Daniele

Referee 2
Arbitre 2

207036

TURRIAN Jean-Philippe

Tech. Director
Directeur tech.

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND
INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO

FINAL

1 Time / Drittel
Tiers / Tempo

1

1

5

6

2 Time / Drittel
Tiers / Tempo

2

1

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore
Malcantone

3 Time / Drittel
Tiers / Tempo

2

3

CAPTAIN 1
Signature / Unterschrift / Firma

Overtime / Verl.
Prol. / Sup.

0

0

CAPTAIN 2
Signature / Unterschrift / Firma

Penalty /
Rigori

0

1

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.